

*Birth and Baptismal Record of Elias Lather  
Son of Johann Reinhard Lather & Maria Catharina Christian*

23.  
P. Den 23sten Octobris i. Eiuselohs, Joh. Reinhard Lather welcher der Sohn  
Johann, Maria Cath. vater vater. Epistia, die 22te Oct. moogent geistlich  
i. 10 wch ein Kind. geboren, welches den 23ten eusdem Kind. ghat Epist. bey  
i. Rant. mure in Goumfiuch, i. an dylm. Delle dreyer geistlichen, Eiuseloh  
Christian, vater vater. Joh. f. vater geboren i. Epist. vater vater. i.  
Dort den 16ten Maerz 1831.

*Birth and Baptismal Record of Elias Lather  
Son of Johann Reinhard Lather & Maria Catharina Christian*

23.

*P* Inm hiesigen Leinwebers u. Leinwandlers, Joh. Reinhard Lather worden von seiner Ehefrau Maria Cath. [one word?] geb. Christin, den 22ten 8br. Morgens zwischen 9 u. 10 Uhr ein Sohn, geboren, welches den 23ten eiusdem durch Elias Christ, Bürg u. Kaufmann in hamluath, u. an dessen Stelle durch den Grossvater, Reinhard Christian, Bürger hiers. für h. Taufe gebracht u. Elias genannt worden ist.

Starb den † 16ten Maerz 1831.

[signed] Spamer.

23.

*P* der hiesiger Bürger u. Leinweber, Joh. Reinhard Lather wurde von seiner Ehefrau Maria Cath. [one word?] geb. Christin, den 22ten 8br. Morgens zwischen 9 u. 10 Uhr ein Sohn, geboren, welches den 23ten eiusdem durch Elias Christ, Bürg u. Kaufmann in hamluath, u. an dessen Stelle durch den Grossvater, Reinhard Christian, Bürger hiers. für h. Taufe gebracht u. Elias genannt wurde ist.

Starb den † 16ten Maerz 1831.

[signed] Spamer.

23

*P* Between 9 and 10 o'clock in the morning on October 22<sup>nd</sup>, a son was born to the local citizen and linen weaver, Johann Reinhard Lather and his wife Maria Catharina [one word?] née Christian who, on the 23<sup>rd</sup> of the same month, through Elias Christian, citizen and merchant in [one word?] and in his place, the grandfather Reinhard Christian, citizen here, was baptized and given the name Elias.

Died the † 16th of March 1831.

[signed] Spamer.

*Kirtorf Evangelische Kirche (Kirtorf, Alsfeld Kreis, Hesse-Darmstadt), "Kirtorfer Kirchenbuch 1769-1807. [Kirtorf Church Book 1769-1807.], " page 83, entry 23, Elias Lather, 23 October 1781; filmed as Kirchenbuchduplikat 1808-1875; FHL INTL microfilm 1,336,979.*